Argentinische Republik.

Christian Sommer, Generalkonsul.
Francisco Scheel, Konsul.
Konsulats-Bureau: Spitalerstraße 12, Semperhaus, Hamburg, geöffnet
10—5 Uhr.

Bolivien.

Kanzlei: Ernst Merck-Straße 12/14 in Hamburg, geöffnet 10—1 Uhr
und 3—5 Uhr.

Brasilien.

Matthias Hechler, Konsul der Vereinigten Staaten Brasiliens in Altona,
Königstraße 119.
Franz Gartmann, Vizekonsul, Altona, Königstraße 120.
Konsulatskanzlei: Königstraße 119, geöffnet 10—12, 4—5 Uhr. Fern-
sprecher VIII, 2484.

Chile, Republik.

Adolfo Ortuzar, Generalkonsul, Wohnung: Adolphstr. 78, in Hamburg.
Victor Bénard, Konsul der Republik Chile, Altona, Gerichtstraße 1, P.
Fernsprecher I, 8945.

Cuba.

Kanzlei: Spitalerstraße 10 in Hamburg, geöffnet 10—2 Uhr, Sonnabends
von 11—1 Uhr.

Dänemark.

Louis Amundsen, Generalkonsul, Hamburg.
Konsulatskanzlei: Steinhöft 3 in Hamburg, geöffnet 9—2 Uhr; Spre-
stunde 10—12 Uhr. Fernsprecher III, 7784.

Dominikanische Republik.

von Richthofen, Heinr., Frhr., Legationsrat, Konsul der Dominikanischen
Republik.
Konsulatskanzlei: Danzigerstraße 18, geöffnet 10—1 Uhr, Fernspr. VIII,
7618.

Griechenland.

Kanzlei: Mönckebergstraße 7, Levantehaus in Hamburg, geöffnet von
10—1 und 3—6 Uhr.

Italien.

Graf Josef Giacchi, Generalkonsul für die freien und Hansestädte Ham-
burg, Bremen und Lübeck, das Großherzogtum Oldenburg, das
Herzogtum Lauenburg, die Provinz Hannover und für Altona.
Wilhelm v. Malein, Vizekonsul.
Kanzlei: Große Bleichen 5 in Hamburg, geöffnet 10—1 Uhr.

Mexiko, Vereinigte Staaten.

Arturo Palomino, Generalkonsul, Alsterufer 9, II.
D. Beristain, Vizekonsul, Alsterufer 17.
Kanzlei: Alsterufer 9, III, Hamburg, geöffnet von 10—4, Sonnabends
von 10—1 Uhr.

Niederlande.

Julius Niefeld Sommer, kgl. Niederländischer Konsul für Altona.
Kanzlei: gr. Elbstraße 138, I. Etage, geöffnet werktätlich von 10—12 und
6—7 Uhr. Fernsprecher VIII, 1155.

Norwegen.

Chr. Lassen, kgl. norwegischer Vizekonsul für Altona, Wandsbeck sowie
die Landkreise Pinneberg und Stormarn.
Carl H. Jensen, Sekretär, Elbberg 5, II.
Kanzlei: Elbberg 5 II., geöffnet 11—1 und 3—4 Uhr.

Oesterreich-Ungarn.

Arnold Kahler, k. und k. Oesterr.-ungar. Konsul für Altona.
Konsulatsbureau: Allee 75, I., geöffnet vormittags von 10—12 Uhr. Fern-
sprecher I, 303.

Panama.

Federico Boyd Jr., Generalkonsul der Republik Panama für Deutschland,
Oesterreich-Ungarn.
Emil Ponté, Konsul der Republik Panama.
Felix A. Estripeaut, Kanzler.
Theodor Neuhaus, Sekretär.
Kanzlei in Hamburg: Stadthausbrücke 3 und 11, I., geöffnet 10¹/₂ bis
1¹/₂ Uhr. Fernspr. VIII, 1457.

Peru.

Roberto Natrn, Konsul für Peru in Hamburg.
Kanzlei: Ernst Merckstraße 12/14, Merckhof, in Hamburg. Geöffnet von
10—1 Uhr. Fernsprecher VIII, 4881.

Rumänien.

Konsulatskanzlei: Brodschranzen 35 in Hamburg, geöffnet v. 10-12 Uhr

Schweden.

Gustav Holm, kgl. schwedischer Vizekonsul für Altona, Ritter des kgl.
schwed. Wasa-Ordens I. Klasse.
Kanzlei: geöffnet 11—1 Uhr. Fernsprecher I, 2250, Eggersallee 4.

Schweiz.

Konsulatsbureau: Alsterufer 21 in Hbg., geöffnet von 10—1 und 3—5 Uhr.

Spanien.

Arthur Krohn, Vizekonsul in Altona, Amtsbezirk: Stadt Altona, Provinz
Hannover, Herzogtum Braunschweig, Fürstentum Anhalt, Lippe-
Detmold und Schaumburg-Lippe.
Kanzlei: Wohlersallee 66.

Türkei.

Konsulatskanzlei: Mönckebergstraße 10, Barkhof in Hamburg, geöffnet
10 bis 1 Uhr. Fernspr. I, 4726.

Venezuela, Vereinigte Staaten.

Ed. Frankenfeld, Konsul der Vereinigten Staaten von Venezuela,
Kommandeur des Venezuelischen Ordens 3 Klasse mit dem Stern,
Busto del Libertador.
Reinbek in Holstein.

Städtische Behörden und Amtsstellen.

Der Magistrat.

Besteht auf Grund des Gesetzes vom 14. April 1869, die Verfassung und
Verwaltung der Städte und Flecken der Provinz Schleswig-Holstein betreffend,
aus einem dirigierenden Bürgermeister, einem Beigeordneten (zweiten Bürger-
meister), aus fünf besoldeten und sechs nicht besoldeten Senatoren.
Oberbürgermeister B. Schnackenburg, dirigierender und vorsitzender Bürger-
meister, Bureau im Rathaus, Zimmer 47
Zweiter Bürgermeister Dr. Schulz, Beigeordneter, Bureau Rathaus, Zimmer 11
Dr. W. Harbeck, besoldeter Senator, Bureau im Rathaus, Zimmer 118
F. Schöning, besoldeter Senator, Bureau im Rathaus, Zimmer 50
Th. Hampe, unbesoldeter Senator, Bureau im Rathaus, Zimmer 74
Dr. O. Rosencrantz, besoldeter Senator, Bureau im Rathaus, Zimmer 22
Dr. E. Heydemann, besoldeter Senator, Bureau im Rathaus, Zimmer 25
F. Marlow, unbesoldeter Senator
Sylvester, besoldeter Senator
E. Seidler, unbesoldeter Senator
C. L. Hintzpete, unbesoldeter Senator
..... unbesoldeter Senator
..... unbesoldeter Senator

Abgeordnete zum Deutschen Reichstage.

(Wahlkreis-Abgrenzung gemäß Verordnung vom 1. Juli 1867).
Für den 8. Wahlkreis: Stadt Altona (mit Ausnahme des Stadtteils
Ottensen und der Vororte Oevelgönne, Oihmarschen und Bahrenfeld), Stadt
Oldesloe, vom Itzehoeer Güterdistrikt die Güter Wandsbek mit der Stadt
Wandsbek, Marienthal, Ahrensburg, Borstel, Holstbüttel, Jersbek mit Stegen,
Wulksfelde, Blumendorf, Grabau, Schulenburg, Hohenholz, Höfenklinken
und Krumbek, Amt Reinbek, Amt Trittau, Amt Tremsbüttel, Kanzeigüter
Wellingbüttel, Silk und Tangstedt
Schriftsteller Karl Frohme in Hamburg-Eimsbüttel.
Für den 6. Wahlkreis: Von der Stadt Altona: Stadtteil Ottensen und die
Vororte Oevelgönne, Oihmarschen und Bahrenfeld, ferner die Stadt Glückstadt,
das Kloster Uetersen, vom Kloster Itzehoe die im Kirchspiel Bramstedt be-
legenen Pertinentien, vom Itzehoeer Güterdistrikt die Güter Haselau, Haseldorf
mit Hellinggen, Seestermühle, Neudorf, Groß- und Klein-Colmar, Bramstedt,
Caden, Biomesche Wildnis, Engelbrechtsche Wildnis, vom Pretzer Güter-
distrikt das Gut Errade, Herrschaft Pinneberg mit den Städten Pinneberg,
Uetersen und Wedel, sowie Blankenese, Vormstegen und Klostersande, Graf-
schaft Rantzau mit der Stadt Elmshorn und dem Flecken Barmstedt, Herr-
schaft Herzhorn, Amt Segeberg mit dem Flecken Bramstedt, Kanzeigut Kühlen
Rechtsanwalt Dr. C. Braband zu Hamburg.

Inhaltsverzeichnis hinter dem Titelblatt. — Verspätete Altonaer Adressen hinter dem Inhaltsverzeichnis.

Abgeordnete zu den Häusern des Landtages.

Zum Herrenhaus:
Oberbürgermeister B. Schnackenburg in Altona.
Zum Abgeordnetenhaus (für den 8. Wahlbezirk: Stadt Altona):
Rechtsanwalt Justizrat D. F. Waldstein in Altona.

Abgeordnete zum Provinzial-Landtage.

Oberbürgermeister B. Schnackenburg.
Senator Dr. Harbeck
Bürgerwalther Geheimer Justizrat J. G. Max. Schmidt
Stadtverordneter Privatier Emil Groth.

Der Stadtausschuß.

Vorsitzender: Als ständiger Vertreter des Oberbürgermeisters: Bürgermeister
Dr. Schulz.
Mitglieder: Senator Dr. Harbeck, Senator Schöning, Senator Hampe, Senator
Dr. Heydemann.
Stadtausschuß-Sekretär: Obersekretär Marwedel, Bureau: kl. Mühlenstraße 90,
Zimmer 3

Die Stadtgemeinde

bildet in Gemäßheit des Gesetzes vom 14. April 1869 eine Korporation welcher
die Selbstverwaltung ihrer Angelegenheiten nach näherer Vorschrift jenes Ge-
setzes zusteht und wird vertreten durch

die Stadtbehörde,

aus zwei Kollegien bestehend.
a) Das Magistrats-Kollegium ist die Obrigkeit der Stadt und die leitende
kommunale Verwaltungsbehörde.
Als Obrigkeit innerhalb des Stadtbezirkes hat der Magistrat auf Be-
folgung der bestehenden Gesetze und Verordnungen zu achten, die Aufträge
der vorgesetzten Behörde auszuführen, sowie auch das gesamte Stadtwesen zu
beaufsichtigen und die deshalb erforderlichen obrigkeitlichen Maßnahmen
zu treffen.
Als Verwaltungsbehörde ist der Magistrat die alleinige ausführende und
vertritt derselbe die Stadtgemeinde nach außen.
b) Das Stadtverordneten-Kollegium vertritt mit dem Magistrat in Be-
ziehung auf die inneren Gemeindeangelegenheiten und Ökonomie die Stadt-
gemeinde. Dasselbe hat über alle inneren Gemeinde-Angelegenheiten und Ge-

gegenstände der Stadtkommune, soweit solche nicht nach der Städteordnung dem Magistrat allein überwiesen sind, die mitwirkende Beschlußfassung und Kontrolle über die Beteiligung und Ausführung der Gemeindebeschlüsse. Die Stadtverordneten-Versammlung hat außerdem ihr Gutachten über alle das städtische Gemeinwesen angehenden Gegenstände abzugeben und kann dem Magistrat auch unaufgefordert Vorschläge in betreff der städtischen Verwaltung machen. Das Kollegium besteht aus 42 Mitgliedern, die auf die Dauer von 6 Jahren gewählt werden; es muß die Hälfte der Stadtverordneten aus Besitzern eines zum Stadtbezirke gehörigen Hauses bestehen. Die selbständigen Einwohner, welche seit einem Jahre im Stadtbezirke ihren Wohnsitz haben und eine Steuer von entweder 6 $\mathcal{M}$ Gebäudesteuer oder 24 $\mathcal{M}$ Gewerbesteuer entrichten, oder ein Einkommen beziehen, welches nach den Grundsätzen der Staatseinkommenveranlagung geschätzt, den Betrag von 1200 $\mathcal{M}$ übersteigt, erwerben dadurch das Bürgerrecht, infolgedessen sie zur Teilnahme an den Gemeinwahlen berechtigt sind.

Das Stadtverordneten-Kollegium.

(Stand Oktober 1914, ohne Berücksichtigung der Ende 1914 stattfindenden Neuwahlen.)

Bürgerworthalter: Rechtsanwalt Geheimer Justizrat J. G. Max. Schmidt, Palmalle 3

Stellvertreter: Privatier E. Groth, Carolinenstraße 37

A. Nach dem alten Wahlverfahren gewählte Stadtverordnete.

F. H. Esch, Privatier, Kaiserstraße 25
 J. J. Harkensee, Privatier, Flottbeker Chaussee 166
 Dr. phil. C. H. Hinneberg, Apotheker, Flottbeker Chaussee 29
 Dr. med. Joh. Rehder, Sanitätsrat, Kaiserstraße 18
 Alb. Reumann, Privatier, Königstraße 45
 Hinrich Wulf, Direktor, Ulpstraße 7
 E. Fick, Fabrikant, Bäckerstraße 2
 Dr. C. Herz, Rechtsanwalt, Palmalle 92
 H. Kürbis, Geschäftsführer, Bahnenfelderstraße 208
 H. Thomas, Zigarrenarb., Winklersstraße 8
 F. Zorn, Buchdrucker, Sommerhuderstraße 15
 Gustav Jebens, Kaufmann, Oelkersallee 29
 O. Löwenthal, Justizrat, Klopstokstraße 25
 Rud. Reese, Privatier, Rainvioletterstraße 2
 W. Paris, Ingenieur, Poststraße 96
 J. Ehrlich jr., Schlossermeister, Catharinenstraße 14
 J. Marquardt, Privatier, Moltkestraße 76
 J. H. Mohr, Fabrikant, Kaiserstraße 31
 F. Schottke, Fischhändler, Palmalle 76
 W. Sievert, Bureaubeamter, Missundestraße 41
 C. Bischoff, Geschäftsführer, Missundestraße 41
 P. Dusch, Geschäftsführer, Schützenstraße 71
 G. Hänel, Gewerkschaftsbeamter, Finneberger Chaussee 21
 A. Kirch, Buchdrucker, Moorwiete 14
 F. Lund, Gastwirt, 2. Bornstraße 9
 W. Hauschildt, Kornumstecher, Oevelgönne 23

B. In Bezirkswahlungen gewählte Stadtverordnete.

J. G. M. Schmidt, Geh. Justizrat, Palmalle 3
 E. Groth, Privatier, Carolinenstraße 37
 G. Osterlag, Bureauvorsteher, Langenfelderstraße 43
 C. Zänker, Zahntechniker, Poststraße 25
 G. Moser, Fabrikant, Elmsbüttelerstraße 51
 Dr. Weber, Rechtsanwalt, Bei der Johannisikirche 3
 W. Ruppert, Stellmachermeister, Braunschweigerstraße 4
 Prof. E. Brack, Oberlehrer, Tresckowallee 22
 J. A. E. Thoms, Privatier, Friedensallee 78
 H. Brehme, Eisenbahn-Obersekretär, Wagnerstraße 1 b
 J. Schmarje, Rektor a. D., Rosenhagenstraße 4
 M. Hage, Krankenkassenbeamter, Bahnenfelderstraße 185
 Fr. Baxmeier, Zigarrenarb., Eulenstraße 61
 R. Hackelberg, Gauletter, Holländische Reihe 16

Bezirks-Vorsteher der Vororte.

Für jeden der Vororte Bahrenfeld, Othmarschen und Oevelgönne ist gemäß § 62 der Städte-Ordnung und des § 17 des Orts-Statuts ein Bezirksvorsteher auf die Dauer von 6 Jahren gewählt.

Den Bezirksvorstehern liegen folgende Geschäfte ob: a) die Beaufsichtigung der Straßen und Wege, b) An- und Abmeldungen, c) Verteilung der Einquartierung. Außerdem haben sie einzelne Aufträge des Magistrats zu erledigen und den Angelegenheiten ihres Bezirks ihre volle Aufmerksamkeit zuzuwenden. Sie müssen in ihrem Bezirk wohnhaft sein.

Bezirksvorsteher:

in Bahrenfeld: Herm. Evers, Mozartstraße 74; Stellvertreter: J. C. Baale in Othmarschen: Herm. C. Schmidt, Scharnhorstraße 24; Stellvertreter: W. Mohrmann

in Oevelgönne: E. Schultz, Flottb. Chaussee 185; Stellvertreter: W. Siemsen Mit Ablauf des Jahres 1914 endet die Amtsdauer der Stadtverordneten Privatier F. H. Esch, Privatier J. J. Harkensee, Apotheker Dr. phil. A. P. F. C. Hinneberg, Sanitätsrat Dr. med. Joh. Rehder, Privatier Alb. Reumann und Direktor Hinrich Wulf.

Das Polizeiamt.

Königstraße 149. Fernsprecher III, 805-808, V, 3481-3483.

Polizeichef: Senator Dr. Rosencrantz, Lortzingstr. 2

Organisation des Polizeiamts Altona.

Verwaltungsabteilungen und Kriminalpolizei.

Polizei-Bezirk Schätzel (Zim. 12) führt außer seinen sonstigen Obliegenheiten die Geschäfte der Abteilung III.

Abteilung I. (Abteilungsvorsteher: Obersekretär Kleinfeld, Zim. 25).

Bearbeitet das Versicherungswesen mit Ausnahme der Privatversicherung, Unglücksfälle, Selbstmorde sowie Leichensachen überhaupt, Führung der Straßlisten und Vollstreckung der Polizeistrafen, Anträge von Privatpersonen und Korrespondenzen; außerdem haben sie einzelne Aufträge des Magistrats zu erledigen; ferner ressortieren hierher die Kanäle und Journaiführung, Kassenwesen, Verwaltung der Fundsachen und Inventarien, Erbschafts- und Nachlasssachen sowie Tanzsachen.

Abteilung II. (Abteilungsvorsteher: Obersekretär Oldag, Zim. 15)

Bearbeitet die Straßenpolizei, Schulpolizei, Hafen- und Schiffsanlegungsangelegenheiten, Veterinärangelegenheiten, sowie Gewerbesachen, soweit sie nicht vom Gewerbekommissariat erledigt werden, Gesindepolizei, Bau-, Feuer-, Feld- und Forstpolizei, Gesundheitspolizei.

Berichtigungen, Anfragen, Buchbestellungen usw. sind zu richten an den Verlag, Altona, Breitestraße 173.

Abteilung III.

Bearbeitet Dienstverhältnisse, Etats- und Rechnungswesen, die politische und Preßpolizei sowie Beschäftigung an Veteranen.

Abteilung IV. (Abteilungsvorsteher: Obersekretär Vogt, kl. Mühlenstr. 90)

Hierher ressortieren die Kontrolle über Kostkinder, Armen- und Heimatswesen, Militär-, Unterstützungs-, Fürsorge- und Staatsangehörigkeitsachen, Jagdpolizei, Namensänderungen, Straßföngungen, Erteilung von Armuts- und Führungsattesten, wie überhaupt alle Attestationen, welche von dem Polizeiamte zu erteilen sind.

Abteilung V. (Kriminal-Abteilung, Catharinenstraße 22/26).

(Vorsteher: Kriminalpolizeinspektor Behrens.)

Bearbeitet alle von derselben in Angriff genommenen oder derselben nachträglich überwiesenen Strafsachen mit den bezüglichen Korrespondenzen. Kriminalpolizeikommissar Weier. Kriminalpolizeiwachtmeister: John, Brillau, Ludszuweit. Kriminalpolizeisergeanten: Behnke, Baumann, Caspar, Dieks, Dörr, Eichler, Frenz, Giese, Grimme, Götz, Gülek, Hage, Hass, Kahle, Kinck, Klose, Knoche, Mütel, Petersen, Porm, Ramm, Renziehausen, Schinz, Schlottmann, Scholz, Schröter, Schumann, Sievert, Weitendorf. Oberaufseher des Polizeifängnisses: Kasenz. Aufseher: Pump, Feig.

Abteilung VI. (Abteilungsvorsteher: Obersekretär Wichmann, Zim. 1)

Hierher ressortieren das Meldewesen mit Paß- und Fremdenpolizei, die Niederlassungs- und Impfsachen.

Registratur. (Abteilungsvorsteher: Obersekretär Wiesebel, Zim. 22).

Das **Stadtausschuss-Bureau**, Obersekretär Marwedel (kl. Mühlenstr. 90), bearbeitet für das Polizeiamt die gewerblichen Konzeptionsachen. Magistratssekretäre im Polizeiamt: Obinsky, Schrader, Schumacher, Steffenhagen, Rahlf, Granzow.

Polizeikassierer: Magistratssekretär Galle.

Magistrats-Assistenten im Polizeiamt: Ahrens, Dahlgrün, Ebeling, Eggerstedt, Enemark, Fischer, Freyer, Fröhlich, Harnack, Hinz, Holdorf, Janßen, Kierschke, Kurth, Lemckau, Lüders, Nagel, Niedorf, Philipp, Köpke, Schneider, Siebüttel.

Kanzlisten: Freund, Wienrich.

Exekutiv-Polizei.

Kommandeur: Oberpolizeinspektor Weiss.

Polizei-Reviere: a) Stadtbezirk.

Revier I: gr. Westerstr. 8, Vorsteher Kommissar Helling, Vertreter Wachtmeister Mendt und Heitmann.

Revier II: Langstraße 97, Vorsteher Kommissar Boller, Vertreter Wachtmeister Kraack, Reiber und Sterdt.

Revier III: gr. Johannisstr. 72, Vorsteher Kommissar Moll, Vertreter Wachtmeister Schölermann II und Lehnig.

Revier IV: kl. Gärtnerstr. 162, Vorsteher Kommissar Siggelkow, Vertreter Wachtmeister Franke und Müller.

Revier V: Am Born 1, Vorsteher Kommissar Janzen, Vertreter Wachtmeister Mansfeld, Cilwik und Frenz.

Gewerbe-Kommissariat: kl. Mühlenstraße 90.

Vorsteher: Polizeikommissar Plackmeyer.

Vertreter: Polizeiwachtmeister Schölermann I.

b) Außenbezirk.

Polizeirevier Oevelgönne: Bureau: Am Schulberg 8, Wachtmeister Roß. Polizeirevier Othmarschen: Bureau: Am Hirtenweg, Wachtmeister Sievers. Polizeirevier Bahrenfeld: Bureau: Marktplatz, früheres Schulgebäude, Wachtmeister Jähmig.

Polizeikommissare: Boller, Helling, Janzen, Moll, Siggelkow, Plackmeyer, Köhne.

Polizeiwachtmeister: Cilwik, Franke, Frenz, Frenz, Jähmig, Kraack, Lehnig, Mansfeld, Mendt, Reiber, Ross, Sievers, Sterdt, Schättiger, Schölermann I, Schölermann II, Schramm.

Polizeisergeanten: Abraham, Adomeit, Anduleit, Barkow, Becker, Behnke, Berthel, Betram, Blank, Bochmann, Bornschenn, Bollow, Bossow, Boycke, Boysen, Böttcher, Bilow, Bützow, Brachthäuser, Brämer, Breyer, Brunke, Busch, Bubbil, Callisen, Cavellmann, Carstensen, Christiansen, Classen, Coht, Conrath, Damm, Daniels, Davids, Dörner, Drews, Dzubiel, Ebert, Ehlers I, Ehlers II, Ehrlich, Eichhorst, Erichsen, Evert, Frahm, Faber, Franz, Freese, Fricke, Friedlich, Gammelin, Ganzlin, Gercke, Gielow, Gimml, Godecke, Greve, Große, Groth, Hagen I, Hagen II, Halber, Hansen I, Hansen II, Harviel, Harz, Hasenberg, Haucke, Helms, Heitmann, Henningsen, Henke, Hesse, Hilgert, Hinrichsen, Hoese, Hofemann, Höger, Horney, Hürtig, Holdorf, v. Husen, Huldack, Hutzfeldt, Jastram, Ips, Junge, Karp, Kehrhan, Kleinow, Klüssendorf, Klemenz, Klotz, Knappe, Knöchel, Külls, Knorr, Kolberg, Korn, Köhler, Köpke, Körner, Köster I, Köster II, Kracht, Krey, Langer, Lehbeck, Lehmann, Leis, Lemke, Lorch, Letzner, Lüffler, Lohse, Lohmann, Lösch, Lüders, Lütjohann, Lubitz, Maack, Malchow, Mau, Meiszig, Mentzen, Metelmann, Meyer I, Meyer II, Meyer III, Mischke, Moll, Moldenhauer, Mordhorst, Mügge I, Mügge II, Müller I, Müller II, Müller III, Müller IV, Nagel, Niemann, Oberniet, Ohrt, Olschewsky, Oppermann I, Oppermann II, Otto, Paetel, Peters I, Peters II, Philipp, Polesch, Prange, Pump, Rabe, Rachow, Rathje, Regenbrecht, Reinke, Reinwarth, Richter, Riecken, Ritsche, Rose, Rosebrock, Roß, Runge, Sade-water, Sass, Schackow, Sebelin, Seedorf, Sievers, Skodowski, Schlenk, Schlichting, Schmidt I, Schmidt II, Schönfeldt, Schütt, Schultz, Schulz, Schulze, Schumann, Schwohn, Spehr, Steffen, Stemmermann, Stieger, Stoldt, Stülwe, Surrow, Teegen, Tietgen, Thies, Thiessen, Topel, Vergien, Voß, Voßberg, Wesse, Weder, Weidt, Weise, Weiße, Westphal, Wichmann, Wieck, Wiese I, Wiese II, Wichmann, Will I, Will II, Winter, Witt, Wittrock, Wivorra, Woelken, Wollesen, Wolff, Wolff, Wunder, Ziegert, Zöler, Zörn, Zorn.

Städtische Verwaltungs-Kommissionen.

(Ohne Berücksichtigung der Wahlen für das Jahr 1914.)

Armen-Kommission

Magistratsmitglieder: Senator Schöning und Senator Hintzpetter. Stadtverordnete: Reumann, Schmarje, Elken, Paris. Hinzugezogene Bürger: M. J. Spell, Kompastor Stehr, C. Wrage, J. E. H. Biesterfeld, H. E. Rasmussen, O. Messtorf, H. Neels, Rektor J. C. Bohn, Julius Prinz, H. Rabels.

Bade-Anstalts-Kommission

Magistratsmitglieder: Senatoren Dr. Harbeck und Stadtverordnete: Dr. Hinneberg, Jebens, Dr. Rehder, Schmarje, Kirch. Hinzugezogene Bürger: Architekt Fr. Neugebauer und Direktor H. Büsch.

Bau-Kommission

Magistratsmitglieder: Oberbürgermeister Schnackenburg, Senatoren Dr. Heydemann und Sylvester.
 Stadtbauräte: Brandt und Sylvester.
 Stadtverordnete: Groth, Tönnis, Reese, Wulf, Thomas, Löwenthal, Marquardt, Lund, Hauschildt, Hagge und Brehme.
 Beratende Mitglieder: Stadtbauinspektoren: Range, Beger, Heil und Kalbfus, Magistratsassessor Warze.
 Regelmäßige Sitzungszeit: Mittwochs abends um 7 Uhr im Rathause.

Bau-Ordnung, Kommission zur Revision der

Magistratsmitglieder: Oberbürgermeister Schnackenburg, Senatoren Dr. Rosencrantz und Sylvester.
 Stadtverordnete: Tönnis, Esch, Thomas, Löwenthal, Lund, Dr. Weber und Baxmeier.
 Ärztliches Mitglied: Stadtarzt Dr. Schröder.
 Beratende Mitglieder: Stadtbaurat Brandt, Magistratsbauräte Uffhausen und Lindemann.
 Außerdem: Direktor Tretau.

Beamtengehälter, Kommission zur Revision der

Magistratsmitglieder: Oberbürgermeister Schnackenburg und Senator Dr. Heydemann.
 Stadtverordnete: Esch, Ellrich, Dursch, Brehme und Ostertag.

Brand-Kommission (besorgt die Verwaltung des Brand- und Lösch-

wesens, sowie der Straßenreinigung und des Abfuhrwesens).
 Magistratsmitglieder: Senatoren Dr. Rosencrantz und Seidler.
 Stadtverordnete: Harkensee, Tönnis, Marquardt, Lund und Brack.
 Hinzugezogene Bürger: W. Mohrman und C. Mensing.
 Beratende Mitglieder: Branddirektor Bauerdorff, Straßenreinigungs-
 direktor Schubach.
 Versammlungszeit: Montags, 7 Uhr abends, Teichstr. 10.

Bureaukosten-Kommission

Magistratsmitglied: Bürgermeister Dr. Schulz.
 Stadtverordnete: Dursch, Ruppert und Brack.

Eingemeindungen, Kommission für

Magistratsmitglieder: Oberbürgermeister Schnackenburg, Senatoren Dr. Harbeck, Hampe, Dr. Rosencrantz, Dr. Heydemann und Sylvester.
 Stadtverordnete: J. G. Max Schmidt, C. F. W. Sieveking, J. J. Harkensee, A. Reumann, F. H. Esch, J. Schmarje und H. Thomas.
 Außerdem: Stadtbaurat Sylvester, Stadtarzt Dr. Schröder, Mag.-Baurat Lindemann, Direktor Tretau.

Einquartierungs-Kommission

Magistratsmitglied: Senator Dr. Harbeck.
 Stadtverordnete: Mohr, Bischoff, Brack, Dr. Weber, Reumann und Hackelberg.

Entbindungs-Anstalts-Kommission

Magistratsmitglied: Senator Schöning.
 Stadtverordnete: Dr. Hinneberg, Ellken.

Gas, Wasser und Elektrizität, Kommission für

Magistratsmitglieder: Bürgermeister Dr. Schulz und Senator Hampe.
 Stadtverordnete: Groth, Tönnis, Reese, Wulf, Kürbis, Paris, Ellrich und Hagge.
 Ferneres Mitglied: Direktor der städt. Gas- und Wasserwerke, Lichtheim.

Gesundheits-Kommission

Magistratsmitglied: Senator Dr. Rosencrantz.
 Stadtverordnete: Esch, Zorn und Brehme.
 Außerdem: Stadtarzt Dr. Schröder, Stadtbaurat Brandt, Direktor Professor Dr. Reinsch.
 Hinzugezogene Bürger: C. H. Kühl und J. N. Brockwoldt.
 Der Gesundheits-Kommission sind Unterkommissionen angegliedert.

Gewerblichen Fortbildungsschule, Vorstand der

Magistratsmitglied: Bürgermeister Dr. Schulz, Senator Marlow.
 Stadtverordnete: Schmarje, Thomas, Paris, Sievert, Brack und Ruppert.
 Sonstige Mitglieder: Stadtschulrat Wagner, Direktor Bauersfeld.
 Staatliches Mitglied: Maurermeister Adolf Lehmann.
 Hinzugezogene Bürger: Emil Loose, Fassé und Kongsbak.
 Außerdem: Tischler Fritz Doll und Arbeiter W. Scholtyssek.

Hafen-Kommission

Magistratsmitglieder: Senatoren Sylvester und Hampe.
 Stadtverordnete: Groth, Reumann, Schottke, Reese, Hähnel, Hauschildt und Ostertag.
 Hinzugezogene Bürger: J. P. Lange, A. H. Harms, P. F. Trede und John Siemsen.
 Beratende Mitglieder: Magistratsassessor Warze, Stadtbauinspektor Range und Hafenmeister Bartz.

Handwerker- und Kunstgewerbeschule, Kuratorium der

Oberbürgermeister Schnackenburg.
 Bürgermeister Dr. Schulz, Senator Marlow.
 Direktor der Handwerker- und Kunstgewerbeschule Professor
 Direktor der Kgl. vereinigten Maschinenbauschulen Professor H. Lolling.
 Stadtverordnete: Groth, Ellrich und Kirch.
 Kaufmann Richard Donner.
 Architekt Petersen, Direktor Iven, Zimmermeister Timm, Rechtsanwalt Dr. O. Wolff, Fabrikant Alfred Zeise, Stadtschulrat Wagner.
 Staatliches Mitglied: Landgerichtspräsident Rasch.

Hufbeschulungs-Kommission

Magistratsmitglied: Senator Dr. Rosencrantz.
 Stadtverordnete: F. Zorn und W. Ruppert.
 Hinzugezogene Bürger: J. Spahrbiel.

Jahresrechnung der Invaliden-Stiftung der Herzogtümer**Schleswig-Holstein, Kommission zur Revision der**

Magistratsmitglied: Senator Dr. Heydemann.
 Stadtverordneter: Schmarje.

Juristische Kommission des Magistrats

Bürgermeister Dr. Schulz.
 Senator Dr. Rosencrantz, Stadtsyndikus Necker, Magistratsassessoren.
 Außerdem wird der Dezerent der betreffenden Angelegenheit hinzugezogen.

Kassenrevision, Kommission für

Magistratsmitglied: Senator
 Stadtverordnete: Wulf, Dursch, Hauschildt und deren Stellvertreter: Bischoff und Brehme.

Kämmerei-Kommission, besorgt die Finanzverwaltung der Stadt und die spezielle Aufsicht über die Beamten des Steuer-Bureaus, der Stadtkasse, sowie über die städtischen Steuerkassen.

Magistratsmitglieder: Oberbürgermeister Schnackenburg, Senatoren Dr. Heydemann und Marlow.
 Stadtverordnete: Schottke, Jepsen, Dr. Hinneberg, Dr. Herz, Mohr, Kirch, Thomas, Moser und Dr. Weber.
 Sitzungszeit: Nach Bedarf, Dienstag, abends 7 Uhr.

Kaufmännische Fortbildungsschule, Vorstand der

Magistratsmitglied: Bürgermeister Dr. Schulz als Vorsitzender.
 Stadtverordnete: Schottke und
 Vertreter der Handelskammer: Kommerzienrat F. E. Gätcke und Kaufmann Aug. Siemsen.
 Vertreter der kaufmännischen Vereine: G. F. C. Jansen und Cl. Wrage.
 Außerdem: Stadtschulrat Wagner; Rektor a. D. Schmarje als Leiter der Schule.

Krankenhaus-Kommission

Magistratsmitglieder: Senatoren Dr. Harbeck und Marlow.
 Stadtverordnete: Dr. Rehder, Zorn, Mohr, Esch und Löwenthal.

Leihhaus-Kommission

Magistratsmitglied: Senator Hintzpeter.
 Stadtverordnete: Schmarje, Kürbis und Hauschildt.
 Hinzugezogene Bürger: Ad. Fera und Fr. Koch.

Markt-Kommission

Magistratsmitglieder: Senator Hampe und Schöning.
 Magistratsmitglieder: Senator Hampe und Dr. Harbeck.
 Hinzugezogene Bürger: C. Rehder und P. F. Trede.
 Beratende Mitglieder: Oberschermmeister Blankenburg, Fischereidirektor Dr. Freiherr von Reitzenstein. Außerdem: Marktinspektor Rohde.

Museums-Kommission

Magistratsmitglieder: Oberbürgermeister Schnackenburg, Senator
 Stadtverordnete: Dr. Hinneberg, Dr. Rehder, Groth, Schmarje, Esch und Hackelberg.
 Hinzugezogene Bürger: Professor Dr. Eichler, E. A. Wriedt, Kommerzienrat Gätcke und Geh. Kommerzienrat W. Volckens und Warburg.
 Außerdem: Museums-Direktor Professor Dr. Lehmann.

Ortsstatut-Kommission

Magistratsmitglieder: Bürgermeister Dr. Schulz und Senator Dr. Harbeck.
 Stadtverordnete: J. G. Max Schmidt, Dr. Herz, Löwenthal, Dr. Weber und Brehme.

Polizeikosten-Kommission

Magistratsmitglied: Senator Dr. Rosencrantz.
 Stadtverordnete: Harkensee, Dr. Rehder, Dr. Herz und Marquardt.

Sanierung der Altstadt, Kommission zur Erörterung der

Rosencrantz, Marlow und Sylvester.
 Stadtverordnete: Reumann, Löwenthal, Ellrich und Sievert.
 Beratende Mitglieder: Stadtbaurat Brandt, Stadtbauinspektor Jakstein und Magistratsassessor Warze.
 Außerdem: Direktor Röhrig und Köster und Architekt Liedtke.

Schlachthaus-Kommission

Magistratsmitglied: Senator Dr. Rosencrantz.
 Stadtverordnete: Tönnis, H. Wulf, F. Zorn und C. Bischoff.

Schulen, Kuratorium der Höheren

Magistratsmitglieder: Bürgermeister Dr. Schulz und Senator Marlow.
 Stadtverordnete: J. G. Max Schmidt, Dr. Hinneberg, Esch, Schmarje, Brack und Moser.
 Sonstige Mitglieder: Stadtschulrat Wagner, Propst Paulsen.
 Direktor des Realgymnasiums Gohdes, Direktor der Oberrealschule Strehlow und Direktor des Oberleizeums Wagner.

Schuldeputation

Magistratsmitglieder: Bürgermeister Dr. Schulz und Senator Marlow.
 Stadtverordnete: J. G. Max Schmidt, Dr. Hinneberg, Jepsen, Schmarje, Ellrich, Hauschildt und Brack.
 Geistliche Mitglieder: Propst Paulsen, Pastor Petersen, Pfarrer Hartong.
 Stellvertreter: Für Propst Paulsen, Hauptpastor Schmidt, für Pfarrer Hartong, Pfarrer Hilling.
 Sonstige Mitglieder: Stadtschulrat Wagner, Rektor Dahm, Hauptlehrer Jacobson, Gastwirt E. Thönert.

Spar- und Leihkasse, Administration der städtischen

Magistratsmitglieder: Senator Dr. Heydemann als Vorsitzender, Senator
 Stadtverordnete: Esch und Baxmeier, Stellvertreter: Dr. Weber.
 Hinzugezogene Bürger: M. J. Speil und H. Lohstötter, deren Stellvertreter: J. W. C. Loewitz und Emil Thönert.

Stadtrechnung, Kommission zur Revision der

Senator Dr. Heydemann, Stadtverordnete: E. Ellken, J. Ellrich und W. Ruppert.
 Hinzugezogene Bürger: J. Harder, O. Hoepner und Büsch.

Statistische Kommission. Zu den 4 ständigen Mitgliedern treten noch für die Handelsstatistik zwei von der Handelskammer abzuordnende Mitglieder derselben sowie für die hygienische Statistik der Stadtarzt. Für besondere Fälle ist die Hinzuziehung von städtischen Beamten und Bürgern vorbehalten.

Magistratsmitglied: Senator Dr. Harbeck.
 Stadtverordnete: H. Thomas und H. Brehme.
 Der Direktor des Statistischen Amtes: Tretau.
 Für die Sanitätstatistik: Stadtarzt Dr. Schröder.

Steuer-, Bau- und Wohnungspolitik, Kommission zur Reform der

Magistratsmitglieder: Oberbürgermeister Schnackenburg, Bürgermeister Dr. Schulz, Senatoren Dr. Rosencrantz, Dr. Heydemann und Sylvester.
 Stadtverordnete: J. G. M. Schmidt, A. Reumann, W. Paris, J. Marquardt, A. Kirch, W. Sievert, O. Löwenthal, G. Ostertag und F. H. Esch.
 Außerdem: Direktor Tretau.

Untersuchungs-Amt, Kommission für das chemische

Magistratsmitglied: Senator Dr. Rosencrantz.
 Stadtverordnete: Dr. Rehder und Esch.
 Chem. Sachverständiger: Apotheker Dr. Hinneberg.
 Stadtarzt: Dr. Schröder.
 Außerdem der Vorstand des Untersuchungs-Amtes: Direktor Professor Dr. phil. Reinsch.

Verkehr und Grundbesitzamt, Kommission für Magistratsmitglieder: Oberbürgermeister Schnackenburg, Senatoren Dr. Rosenkrantz und Sylvester.

Kommission zur Revision der Jahresrechnung der städt. Beamten-Witwen-Pensions-Zuschuß-Kasse

Kommission zur Revision der Jahresrechnung der Pensions-Zuschuß-Kasse für die Witwen und Waisen der städt. Lehrer Altonas

Kommission für die Beamten-Witwen-Pensions-Zuschuß-Kasse

Vorstand der Pensions-Zuschuß-Kasse für die Witwen und Waisen der städtischen Lehrer

Zoll- und Handelsverhältnisse, Kommission für Magistratsmitglieder: Senator Schöning.

Steuerverhältnisse, Kommission für städtische u. Einschätzungskommission für die Gemeinde-Einkommensteuer.

b. Erlaß- und Stundungs-Kommission für die Gemeinde-Einkommensteuer.

- Bezirk 1. J. Jürgs, gr. Fischerstraße 52-54 und H. Abel, Palmalle 106
2. Chr. Anthony, kl. Gärtnerstr. 81 und G. A. H. Neuborg, Präsident Krahnstraße 11

Bezirk Vorort Ovelgönne: Lotse Joh. Wolff, Ovelgönne 44, und Lotse Jan Schwenn, Ovelgönne 27

Armen- und Waisenpfleger und Armenärzte.

I. Bezirk. Bezirksvorsteher: O. Wühnert, Kaufmann, Van der SmisSENS Allee 8

II. Bezirk. Bezirksvorsteher: S. Memelsdorf, Apotheker, kl. Elbstr. 20

III. Bezirk. Bezirksvorsteher: C. H. E. Reschke, Küster an der Hauptkirche, große Prinzenstraße 22

Gustav Müntel, Fischhändler, Palmalle 114
H. Schumacher, Bäckermeister, kl. Mühlenstr. 27

IV. / V. Bezirk. Bezirksvorsteher: H. Lenders, Hausmakler, Allee 71

VI. Bezirk. Bezirksvorsteher: K. Mensing, Apotheker, Mörkenstr. 1

VII. Bezirk. Bezirksvorsteher: A. F. M. Martens, Privatier, Amalienstr. 1

VIII. Bezirk. Bezirksvorsteher: Johs. Kraglund, Drogist, gr. Bergstr. 180c

IX. Bezirk. Bezirksvorsteher: Johann v. Broock, Privatier, Goethestr. 23

X. Bezirk. Bezirksvorsteher: J. A. M. Kunisch, Tuchbereiter, gr. Johannisstr. 103

Berichtigungen, Anfragen, Buchbestellungen usw. sind zu richten an den Verlag, Altona, Breitestraße 173.

Armenpfleger :
Ludw. Schädig, Kaufmann, gr. Bergstr. 57
J. W. H. Timm, Schlossermeister, Steinstr. 45
G. J. H. Timm, Fabrikant, Friedrichsbadstr. 54
C. E. Gerken, Privatier, Rolandstr. 12
H. Kemmer, Goldschmied, Bachstr. 106
A. Pera, Fabrikant, gr. Johannisstr. 75
H. C. Schröder, Kaufmann, gr. Roosenstr. 100
F. Ohmsen, Kaufmann, gr. Roosenstr. 99
H. Raabe, Privatier, Präsident Krahnstr. 12
Carl Behrens, Marmorgeschäft, Steinstr. 75
W. Meincke, Kaufmann, gr. Roosenstr. 98
W. Werner, Holzbearbeitungsfabrik, gr. Roosenstr. 87/91. Hths.
J. C. Duggen, Bäckermeister, kl. Freiheit 99

XI a. Bezirk.

Bezirksvorsteher :

J. P. Hansen, Kaufmann, Adolphstr. 54

Armenpfleger :

J. H. Christiansen, Kaufmann, Beim grünen Jäger 4
H. Schramm, Bäckermeister, Adolphstr. 52
J. Reimers, Buchhalter, Gustavstr. 14
Karl Hansen, Tapezier, Adolphstr. 68
H. Giese, Kaufmann, gr. Roosenstr. 12
August Kina, Fuhrwerksbesitzer, Bleicherstr. 49
H. Bückle, Kaufmann, Bleicherstr. 91
W. Rings, Uhrmacher, Adolphstr. 87
Heinr. Schmidt, Kaufmann, Brigittenstr. 5
J. Böhm, Baugeschäft, Paulstr. 39
Johs. Hartwig, Kaufmann, gr. Roosenstr. 6
R. Dreizehner, Fabrikant, Adolphstr. 20
Carl Riechers, Schornsteinfegermeister, Bleicherstr. 14
W. Schultz, Schlachter, Adolphstr. 79
Wilh. Starcke, Kaufmann, gr. Roosenstr. 61
W. Harenberg jr., Kaufmann, gr. Gärtnerstr. 119
C. Köpke, Kaufmann, Brunnenhofstr. 18
L. Mahlk. Restaurateur, gr. Roosenstr. 32
J. C. Bohr, Schneidemeister, gr. Roosenstr. 47

XI b. Bezirk.

Bezirksvorsteher :

Ferd. H. Brillow, Kaufmann, Wohlersallee 14

Armenpfleger :

L. A. Lange jun., Kaufmann, gr. Roosenstr. 120
Th. Stühr, Kaufmann, Friedrichstr. 7
Johs. Stoltenberg, Kaufmann, Adolphstr. 50
J. P. Kluthaas, Fabrikant, Gerritstr. 9
C. H. T. Christiansen, Barbier, Adlerstr. 19
O. P. Ehrlich, Schlachter, Gustavstr. 62
Th. L. K. Richter, Kaufmann, gr. Roosenstr. 53
Wilh. Schönborn, Klempermeister, Adolphstr. 15
Gust. Markmann, Architekt, Lornsenplatz 5
N. von Thun, Kaufmann, Gustavstr. 75
J. Nagel, Schuhmachermeister, Mathildenstr. 31
J. Rahmann, Kaufmann, Gerritstr. 49

XII. Bezirk.

Bezirksvorsteher :

Joh. Kruse, Kaufmann, Lerchenstr. 22

Armenpfleger :

Wilh. Ortman, Schneidermstr., Beim grünen Jäger 7
A. Roloff, Schmiedemeister, Lerchenstr. 86
F. Irps, Privatier, Beim grünen Jäger 10
Heinr. Möller, Grünwarenhändler, Adolphstr. 106
Andr. Ahrens, Viehkommisnar, kl. Gärtnerstr. 46
A. Reimers, Schlachtermeister, Adolphstr. 89
H. Schwartau, Steinkohlenhändler, Circusstr. 7
Fr. Sedt, Kolonialwarenhändler, Lerchenstr. 61
Heinrich Richter, Fouragehändler, Wohlersallee 32
Rudolf Wendel, Klempermeister, Adolphstr. 119
Fritz Stornemann, Schlachtermeister, kl. Gärtnerstr. 52

XIII. Bezirk.

Bezirksvorsteher :

Heinrich Spehr, Kaufmann, Hamburgerstr. 2 a

Armenpfleger :

B. H. Albers, Kaufmann, Friedenstr. 60
H. Wriedt jun., Klempermeister, Hamburgerstr. 18
Carl Jipp, Fuhrherr, kl. Gärtnerstr. 109
H. E. Bohlken, Bäckermeister, Schulterblatt 83
Ernst Brüggmann, Bauübernehmer, Friedenstr. 28
H. H. C. Brandenburg, Eisenbahnbetriebssekretär, Hamburgerstr. 100
G. J. H. Schwartau, Milchhändler, Hamburgerstr. 102
W. G. A. Janetzky, Hausmakler, Juliusstr. 20
Aug. Korn, Kaufmann, Hamburgerstr. 84
Gust. Schmidt, Makler, Oelkersallee 92
W. Dietze, Gärtner, Juliusstr. 4
Carl Schäkel, Uhrmacher, Schulterblatt 16
Johs. Schulenburg, Milchhändler, kl. Gärtnerstr. 91
D. W. Gundlach, Kaufmann, Schulterblatt 125
Aug. Neubauer, Klemper, Oelkersallee 65
W. Steffens, Seifenfabrikant, Friedenstr. 22
Max Wilckens, Konditor, Schulterblatt 129

XIV. Bezirk.

Bezirksvorsteher :

Wilh. Kohrs, Privatier, Holstenstr. 129

Armenpfleger :
R. Timm, Lehrer, Lessingstr. 14
C. A. Dittrich, Kaufmann, Holstenstr. 111
C. A. Wolframm, Tischlermeister, Holstenplatz 11
C. L. Schlüter, Maurermeister, Pinne. Chaussee 2
C. Ott, Malermeister, Holstenstr. 25
Andreas Marxen, Kaufmann, Holstenstr. 24
Hans Voss, Privatier, Düppelstraße 9
H. Hadenfeld, Kaufmann, Holstenstr. 19
Friedr. Krenz, Kaufmann, Holstenstr. 41
Heinr. Pommersheim, Schlachtermstr., Norderreihe 14
Chr. Niemyer, Bäckermeister, Holstenstr. 169
Rapp, Jul., Uhren- u. Goldwarenhändler, Holstenstr. 63
Chr. Schmidt, Manufakturhändler, Holstenstr. 105
H. Gäde, Zahntechniker, Holstenstr. 55
Johs. Thormählen, Hausmakler, Holstenstr. 159

XV. Bezirk.

Bezirksvorsteher :

C. H. Lohse, Kaufmann, gr. Johannistr. 79

Armenpfleger :

O. Rauff, Kaufmann, gr. Johannistr. 19
H. Ubrecht, Uhrmacher, gr. Johannistr. 60
C. Roggenkamp, Tischlermeister, Bürgerstr. 35
H. F. W. Zieten, Gerbermeister, Christianstr. 21
W. H. Schmidt, Schornsteinfegermstr., Blücherstr. 32
C. Buck, Kaufmann, gr. Bergstr. 9
A. Dehnke, Fabrikant, gr. Johannistr. 95
J. Schmidt, Tischlermeister, Friedrichsbadstr. 64
P. Weitz, Blumenhandlung, gr. Johannistr. 75
P. Krahl, Kaufmann, Blumenstr. 34
H. Reinhold, Schmiedemeister, kl. Bergstr. 41-45
W. Lindemann, Schlachtermeister, gr. Johannistr. 79
Paul Rübke, Milchhändler, Unzerstr. 22
W. Gätgens, Schlossermeister, Lohmühlenstr. 3

XVI. Bezirk.

Bezirksvorsteher :

Dr. F. Kurtz, Kaufmann, gr. Bergstr. 181

Armenpfleger :

A. Thomsen, Schlachtermeister, Steinstr. 22 und 26
E. Gries, Malermeister, Weidenstr. 25 a
H. J. Strackholder, Kaufmann, gr. Bergstr. 212
Friedr. Kröger, Kaufmann, Rolandstr. 46
Adolf Schmidt, Konditor, Bahnhofstr. 94
W. Prigge, Privatier, Allee 148
W. Körner, Fabrikant, gr. Bergstr. 228
J. D. Dammann, Lehrer, Schauenburgerstr. 130
P. Mosemann, Uhrmacher, gr. Bergstr. 185
H. E. W. Schlichting, Klempermeister, gr. Westerst. 16
E. Ehlers, Kaufmann, Herderstr. 8
H. Rieck, Fabrikant, Allee 144
H. Reese, Kaufmann, Steinstr. 25
L. Mühleritz, Tapetehändler, Schumacherstr. 47
W. Damm, Warenmakler, Schauenburgerstr. 110

XVII. Bezirk.

Bezirksvorsteher :

H. J. Nebel, Kaufmann, Blumenstr. 145

Armenpfleger :

C. F. P. J. Groth, Kaufmann, Präsident Krahnstr. 8
F. A. W. Pries, Malermeister, Poststr. 34
Franz Müllendorf, Kaufmann, gr. Bergstr. 213
Joh. Kröger, Privatier, Allee 77
W. Niemann, Bankbeamter, Fritz Reuterstr. 21
J. Johannsen, Kaufmann, Fritz Reuterstr. 24
W. Ahrens, Kaufmann, gr. Bergstr. 192
Nischke, Töpfermeister, Lornsenstr. 23
J. M. Schultz, Architekt, Allee 62
Wilh. Buck, Fabrikant, Humboldtstr. 33

XVIII a. Bezirk.

Bezirksvorsteher :

J. F. C. Hartog, Kaufmann, Wilhelmstr. 99

Armenpfleger :

R. E. T. Schütz, Bäckermeister, Steinstr. 95
Johs. Rohwedder, Privatier, Schumacherstr. 114
Fr. Neumann, Schmiedemeister, Wilhelmstr. 31
Heinr. Müller, Schlachtermeister, Steinstr. 100
Th. Mühlberg, Barbier, Schumacherstr. 110
H. Blocker, Tiefbauübernehmer, Holstenplatz 14
J. H. Wulff, Fabrikant, Gerberstr. 38
Herm. Germer, Lohnwäscher, Poststr. 9
Bendix Prieß, Mechaniker, Steinstr. 41
Friedrich Schwartau, Steinkohlenhandlung, Victoriastr. 25
L. Hofmann, Drogist, Lohmühlenstr. 101
Johs. Frey, Kolonialwarenhändler, Schumacherstr. 61
Johs. Schläpke, Sackgeschäft, Lornsenstr. 27
M. Hamer, Eierhandlung, Schauenburgerstr. 82
Friedr. Bulshe, Kaufmann, Missundstr. 32

XVIII b. Bezirk.

Bezirksvorsteher :

Fr. Michéls, Privatier, Steinstr. 71

Armenpfleger :

C. Rasmussen, Schlachtermeister, Bürgerstr. 59
Joh. Harmsen, Schornsteinfegermstr., Helenenstr. 28
H. Böhrs, Kaufmann, Wilhelmstr. 6
H. Rath, Schlachtermeister, Lohmühlenstr. 80
C. H. Gätgens, Schlossermeister, Lohmühlenstr. 3
L. Simonsen, Privatier, Rothestr. 99
J. Dose, Bäckermeister, Lohmühlenstr. 24
R. Petersen, Privatier, Gerichtstr. 43
J. von Possel, Buchhalter, Missundstr. 46

Georg Timm, Tischler, Schauenburgerstr. 46
E. Storch, Kaufmann, Bürgerstr. 86-90
Friedrich Schweim, Kaufmann, Lohmühlenstr. 59
Herm. Hirscheide, Schlossermeister, Steinstr. 63
C. F. Ehlers, Privatier, Lessingstr. 32
N. Meyer, Privatier, Wilhelmstr. 23

XIX. Bezirk.

Bezirksvorsteher :

J. Asbar, Hauptlehrer, Wielandstr. 21

Armenpfleger :

Theodor Ott, Schlachtermeister, Wielandstr. 44
H. H. Fr. A. Hachmeister, Bureauchef, kl. Gärtnerstr. 73
H. Strüven, Juwelier, Holstenstr. 76
G. A. C. Dittmer, Rentner, Zeisestr. 168
Carl Hohenstein, Rentier, kl. Gärtnerstr. 88
J. Vollsen, Kaufmann, Pinneberger Chaussee 2a
E. E. N. Appel, Sparkassenbeamter, kl. Gärtnerstr. 175
C. H. R. Hergeröder, Privatier, Wohlersallee 3
Th. W. C. Daus, Privatier, Victoriastr. 12
F. W. Reher, Steinhauermeister, kl. Gärtnerstr. 195
H. Dallmeier, Fabrikant, Allee 201

XX. / XXVI. Bezirk.

Bezirksvorsteher :

J. Böge, Privatier, Pinneberger Chaussee 60

Armenpfleger :

E. Kuth, Schlachtermeister, Bahnenfelderstr. 218
H. Sievers, Kaufmann, zentral, Steindamm 45
J. H. Kretzmann, Kaufmann, Kreuzweg 19
Joh. Schau, Fabrikant, Volkesstr. 7
K. Hofmann, Malermeister, Friedrichsbadstr. 80
G. R. Bertels, Fabrikant, Volkesstr. 19
A. F. Fröhlich, Kaufmann, Moortwiete 14
W. J. H. C. Howe, Barbier, Bahnenfelderstr. 209
E. Tappe, Fabrikant, Friedensallee 76
Alb. Kock, Landmann, Isebekstr. 5
C. Jeb, Kolonialwarenhändler, Isebekstr. 23

XXI. / XXIII. Bezirk (Ottensen).

Bezirksvorsteher :

Herm. Lohstäter, Privatier, Tresckowallee 19

Armenpfleger :

Herm. Neels, Töpfermeister, 1. Bornstr. 20
J. Scharfenberg, Zimmermeister, gr. Brunnenstr. 1
O. H. C. Koll, Schlachtermeister, Friedensallee 73
H. Brand, Stukkateur, Friedensallee 29-31
W. L. J. Nolter, Druckermstr., Bahnenfelderstr. 1
J. H. Kühl, Tischlermeister, gr. Brunnenstr. 76
P. Janns, Zimmermeister, Arnoldstr. 24
Math. Kruse, Photograph, Papenstr. 7
Jos. Petersen, Tiefbauübernehmer, Friedensallee 61
C. C. L. Hamischer, Malermeister, Rothestr. 85
Emil Loose, Architekt, Tresckowallee 16

XXII. / XXIV. Bezirk (Ottensen).

Bezirksvorsteher :

Hinrich Prahel, Rentier, Kronprinzenstr. 6

Armenpfleger :

A. F. L. Hörmann, Privatier, Eulenstr. 41
H. C. M. Otto, Kaufmann, Bahnenfelderstr. 126
Johs. Henningsmeier, Gastw., Eulenstr. 2
C. Baasch, Bäckermeister, Bahnenfelderstr. 106
I. N. T. Thormählen, Rentier, Moltkestr. 2
Hugo Weiß, Schlachtermeister, Bahnenfelderstr. 150
H. F. Beth, Bäckermeister, Eulenstr. 36
Emil Adolff, Kaufmann, Bahnenfelderstr. 119
C. Baasch, Bäckermeister, Bahnenfelderstr. 152
St. Carstens, Buchdrucker, Bahnenfelderstr. 132
Ad. Merker, Töpfermstr., Papenstr. 44

XXV. Bezirk (Ottensen).

Bezirksvorsteher :

J. Bassen, Kaufmann, Lagerstr. 9

Armenpfleger :

J. F. W. Breiholdt, Fabrikant, Hohenesch 53
K. Weber, Kaufmann, Bahnenfelderstr. 389
J. H. B. Senger, Werkmstr., gr. Carlstr. 63
H. Harm, Zimmermeister, gr. Carlstr. 103
E. Lübbers, Tischler, Gerberstr. 8
Th. Kieslich, Schneidermeister, Barnerstr. 2
H. Franzen, Milchhändler, gr. Carlstr. 2
F. Köver, Klempermeister, Bahnenfelderstr. 323
J. Bartelsen, Fischruchereibesitzer, gr. Carlstr. 46
L. Nohr, Fabrikant, gr. Carlstr. 52
Carl Soppe, Fabrikant, Barnerstr. 24

XXVII. Bezirk (Bahrenfeld).

Bezirksvorsteher :

Herm. Evers, Hofbesitzer, Mozartstr. 74

Armenpfleger :

J. Baar, Schmiedemeister, Wagnerstr. 34
J. C. W. Behrmann-Meyer, Privatier, Schubertstr. 2
Claus Eggers, Oberzollsekretär, Wagnerstr. 45
Wilh. Piening, Milchhändler, Kirchenweg 91
J. Jungelaus, Privatier, Beethovenstr. 24

XXVIII. Bezirk (Othmarschen und Oevelgönne).

Bezirksvorsteher :

H. Schmidt, Hofbesitzer, Scharnhorststr. 24

Armenpfleger :

Charles Sinn jun., Lotse, Oevelgönne 62
W. Röper, Landmann, Othmarscher Kirchenweg 108

Waisenfleger:

- W. H. J. Zahren, Schneidermeister, gr. Roosenstr. 112
G. Piening, Kaufmann, Gustavstr. 24
W. R. Bruhn, Hauptlehrer, Wohlensallee 11
O. Pruter, Kaufmann, Bahrenfelderstr. 98
C. Andersen, Gewerbelehrer, Arnoldstr. 54
O. Jewe, Schneidermeister, Königstr. 18
C. Siemon, Goldarbeiter, Königstr. 22
J. Wraga, Kassierer, Stormstr. 4
H. A. A. Bornholdt, Schuhmachermstr., Holländische Reihe 24
Th. Hoyer, Geschäftsführer, Präs. Krahnstr. 20
H. Harms, Maurermeister, Friedensallee 71
D. A. C. Neels, Zimmermann, Hornmannstr. 16
H. A. M. Röster, Barbier, gr. Rainstr. 9
H. J. Clasen, Fabrikant, Sophienstr. 19
E. v. Hein, Schornsteinfegermeister, Fischersallee 20
H. C. Först, Rektor, Elmblütelerstr. 48
Bernh. Flambek, Optiker, Rathausmarkt 4
J. J. H. Bohlen, Kaufmann, Bahrenf. Steindamm 97
Theodor Hudages, Farbermeister, Holstenstr. 144
B. D. Röhrs, Tapezier, gr. Westerstr. 48
J. M. W. Gericke, Buchdruckereibesitzer, Königstraße 277
Heinr. Dettmer, Spielwarenhändler, Königstr. 131
C. Hamann, Privatier, gr. Brunnenstr. 22
Wilh. Rave, Schlachtermeister, Alsenstr. 42
Joh. H. Chrey, Klempnermstr., Lobuschstr. 33

- C. Middendorf, Lehrer, Arnoldstr. 70
E. P. Thomsen, Kaufmann, Bülowstr. 4
F. W. Dalkener, Gärtner, Arnieklstr. 15
C. Nissen, Lehrer, Missundestr. 43
J. H. F. Stümer, Bildhauer, Steinstr. 95
R. W. J. Kongsbak, Fabrikant, Nordstraße 11
Fr. Hennings, Zigarrenhändler, Alsenstr. 35
Wilh. Todé, Tischlermeister, Barnerstr. 25
L. F. W. Gaartz, Bez.-Schornsteinfegermeister, Tresckowallee 6
M. E. Knopf, Eis-Obersekretär, Arnoldstr. 42
H. F. Maack, Oberpostassistent, Frits Reuterstr. 17
J. Isaacs, Kaufmann, Königstr. 145
H. Folck, Architekt, Wilhelmstr. 79/81
H. Haack, Zimmermeister, Friedensallee 61
J. Schlichting, Lehrer, Arnoldstr. 74
J. H. Kühl, Gewerbelehrer, Goebenstr. 7
Joh. Pahl, Privatmann, Holland. Reihe 56

- Dr. Villinger, Blücherstr. 33, für den 9. und 10. Bezirk
Dr. Wunder, Sanitätsrat, Allee 215, für den 11., 11b. und 12. Bezirk
Dr. Berkhoff, Adolphstr. 65, für den 13. und 14. Bezirk
Dr. Besser, Königstr. 206, für den 15. und 16. Bezirk
Dr. Furthmann, Goethestr. 9, für den 17. und 18a. Bezirk
Dr. Ebeling, Allee 267, für den 18b. und 19. Bezirk
Dr. Lindenmann, Bahrenfelderstraße 87, für den 21., 23. und 22./24. Bezirk
Dr. Kier, Arnoldstr. 5, für den 20./26. und 25. Bezirk
Dr. Wollheim, Bahrenfeld, Marktplatz 19, für den 27. und 28. Bezirk
Dr. Henop, Geh. Sanitätsrat, Behnstr. 59, für die Versorgungsanstalt
Dr. Schmalmack, Allee 221, für das Armenhaus bei Osdorf
Dr. Cimbal, Allee 87, Oberarzt, für die Irrenpflegenanstalt
Dr. Fischer, gr. Bergstr. 192, für das Kurhaus

Armenärzte:

- Dr. Mildenstein, Hochstr. 33, für den 1., 2. und 3. Bezirk
Dr. Weiland, gr. Bergstr. 9, für den 4./5. und 6. Bezirk
Dr. Franck, Marktstr. 33, für den 7. und 8. Bezirk

Schiedsmänner

für Beleidigungsklagen und bürgerliche Rechtsstreitigkeiten.

Zur Sühnehandlung über Beleidigungen und streitige Rechtsstreitigkeiten... Zur Sühnehandlung über Beleidigungen und streitige Rechtsstreitigkeiten...

- Zu Schiedsmännern sind erwählt:
für den Süder-Bezirk: Buchhändler H. Lorenzen, Behnstraße 33
Stellvertreter: Kaufmann Piening, gr. Bergstraße 262
für den Norder-Bezirk: Apotheker Schiele, Alsenstraße 38
Stellvertreter: Apotheker Feldmann, Molkestraße 18
für den 1. Bezirk: Schiedsmann H. Spielberg, Eggersallee 7
Stellvertreter Apotheker Feldmann, Molkestraße 18
für den 2. Bezirk: Schiedsmann H. F. Th. Christiansen, Bahrenfelderstraße 79
Stellvertreter Drogist O. Brinckmann, Bahrenfelderstraße 113
für den 3. Bezirk: Schiedsmann Th. Bruhn, Bahrenfelderstraße 71/73
Stellvertreter Photograph M. Kruse, Papenstraße 16
im Vorort Bahrenfeld: Schiedsmann Carsten Diercks, Rentier, Burgstraße 16
Stellvertreter Dr. phil. Walter Obst, Schubertstraße 22
im Vorort Ohmarschen: Schiedsmann Wilh. Mohrmann, Molkestraße 157
Stellvertreter P. Westphalen, Ziechenstraße 7
im Vorort Ovelgönne: Schiedsmann E. Schultz, Flottbeker Chaussee 185
Stellvertreter John Siemsen, Ovelgönne 81

Anträge auf Sühnehandlungen werden für die beiden Altonaer und die drei Ottensener Bezirke im Rathaus, Zimmer 14, von 9-3 Uhr entgegen-

Gewerbegericht

Auf Grund des Reichsgesetzes, betreffend die Gewerbegerichte, vom 29. Juli 1890 und des Ortsstatuts vom 21. Oktober 1891 besteht ein Gewerbe-

- 1. über den Antritt, die Fortsetzung oder die Auflösung des Arbeitsverhältnisses, sowie über die Aushandlung oder den Inhalt des Arbeitsbuchs oder Zeugnisses, Lohnbuchs, Arbeitszettels, Lohnzahlungsbuchs,
2. über die Leistungen aus dem Arbeitsverhältnisse,
3. über die Rückgabe von Zeugnissen, Büchern, Legitimationspapieren, Urkunden, Gerätschaften, Kleidungsstücken, Kautionen u. dergl., welche aus Anlaß des Arbeitsverhältnisses übergeben worden sind,
4. über Ansprüche auf Schadenersatz oder auf Zahlung einer Vertragsstrafe wegen Nichterfüllung oder nicht gehöriger Erfüllung der Verpflichtungen, welche die unter Nr. 1-3 bezeichneten Gegenstände betreffen, sowie wegen geschwizdriger oder unrichtiger Eintragungen in Arbeitsbücher, Zeugnisse, Lohnbücher, Arbeitszettel, Lohnzahlungsbücher, Krankenkassenbücher oder Quittungskarten der Invalidenversicherung,
5. über die Ansprüche, welche auf Grund der Übernahme einer gemeinsamen Arbeit von den Arbeitern desselben Arbeitgebers gegeneinander erhoben werden.

Vorsitzender: Senator Dr. Harbeck, Stellvertretende Vorsitzende: Landgerichtsrat Wulff und Stadtsyndikus Hecker.

Als Gerichtsschreiber des Gewerbegerichts fungiert der Magistratssekretär Trint, im Rathaus, Zimmer 12, woselbst an den Wochentagen vormittags von 9-3 Uhr Klagen und sonstige Anträge zu Protokoll gegeben werden können.

Soweit die unter 1 bis 5 bezeichneten Streitigkeiten sich auf die der Schlachter-Innung, der Bäcker-Innung und der Sattler-Innung angehörigen Arbeiter und deren Arbeiter beziehen, ist die Zuständigkeit des Gewerbegerichts ausgeschlossen. Anstatt dessen besteht für jede dieser 3 Innungen je ein Innungsschiedsgericht.

Vorsitzender: Landgerichtsrat Wulff, Stellvertreter: Stadtsyndikus Hecker Klagenanträge werden an den Wochentagen von 9-3 Uhr im Rathaus, Zimmer 12 entgegengenommen.

Kaufmannsgericht

Auf Grund des Reichsgesetzes, betreffend Kaufmannsgerichte, vom 6. Juli 1904 und des Ortsstatuts vom 27. Oktober 1904 ist für die Stadt Altona mit Wirksamkeit vom 1. Januar 1905 an ein Kaufmannsgericht errichtet. Dasselbe ist zur Entscheidung von Streitigkeiten aus Dienst- und Lehrverhältnissen zwischen Kaufleuten einerseits und ihren Handlungsgehilfen oder Handlungslehrlingen andererseits ohne Rücksicht auf den Wert des Streitgegenstandes zuständig, wenn die Streitigkeiten betreffen:

Berichtigungen, Anfragen, Buchbestellungen usw. sind zu richten an den Verlag, Altona, Breitstraße 173.

- 1. den Antritt, die Fortsetzung oder die Auflösung des Dienst- oder Lehrverhältnisses, sowie die Aushandlung oder den Inhalt des Zeugnisses,
2. die Leistungen aus dem Dienst- oder Lehrverhältnisse,
3. die Rückgabe von Sicherheiten, Zeugnissen, Legitimationspapieren oder anderen Gegenständen, welche aus Anlaß des Dienst- oder Lehrverhältnisses, übergeben worden sind,
4. die Ansprüche auf Schadenersatz oder Zahlung einer Vertragsstrafe wegen Nichterfüllung oder nicht gehöriger Erfüllung der Verpflichtungen, welche die unter Nr. 1 bis 3 bezeichneten Gegenstände betreffen, sowie wegen geschwizdriger oder unrichtiger Eintragungen in Zeugnisse, Krankenkassenbücher oder Quittungskarten der Invalidenversicherung,
5. die Ansprüche aus einer Vereinbarung, durch welche der Handlungsgehilfe oder Handlungslehrling für die Zeit der Beendigung des Dienst- oder Lehrverhältnisses in seiner gewerblichen Tätigkeit beschränkt wird.
Für Handlungsgehilfen, deren Jahresarbeitsverdienst an Lohn oder Gehalt den Betrag von fünftausend Mark übersteigt, sowie für die in Apotheken beschäftigten Gehilfen und Lehrlinge ist das Kaufmannsgericht nicht zuständig.
Vorsitzender: Senator Dr. Harbeck, stellvertretender Vorsitzender: Landgerichtsrat Wulff und Stadtsyndikus Hecker.
Als Gerichtsschreiber des Kaufmannsgerichts fungiert der Gerichtsschreiber des Gewerbegerichts, Magistratssekretär Trint. Die Gerichtsschreiberei befindet sich im Rathaus, Zimmer 12, woselbst an Wochentagen von 9-3 Uhr Klagen und sonstige Anträge entgegengenommen werden.

Städtische Amtsstellen

(in alphabetischer Reihenfolge)

Die allgemeinen Dienststunden der städtischen Amtsstellen sind von 8-1/2 Uhr festgesetzt.

Haupt-Bureau. Rathaus (Haupteingang), 2. Obergeschoß, Zimmer 73. Oberstadtssekretär Wedekind. Magistrats-Oberassistent Schache. Magistratsassistent Dornheim. Bureaugehilfe Algermeisen.

Haupt-Registrator. Zimmer 75. Oberregistrator Michalski. Magistratssekretär Kagerah.

Haupt-Kanzlei. Zimmer 88. Kanzleiinspektor Knop. Magistratsassistent Siebert. Kanzlisten Schulz und Reimers, Diätäre Reichstein, Sauer. Weibl. Bureauclüatäre Wudtke, Lange, Knorr, Fricks und Wulff.

Armen-Verwaltung. Rathaus, 1. Obergeschoß (Ottenser Seite): Bureauvorsteher: Obersekretär Brandt, Zimmer 55
Magistratssekretäre: Prüb, Zimmer 62
Lippelt, Zimmer 61
Rohwer, Zimmer 63
Dudden, Zimmer 58
Windrath, Zimmer 57
Schütt, Zimmer 57
Magistrats-Oberassistent: Lühring, Zimmer 60
Ermittlungsbeamte: Schmidt, Jens, Zimmer 58, 58
Bote: Goetsche, Zimmer 57
Diätäre: Bätz, Kischnik, Krüger, Sprunk, Kock, Schöllermann, Grate, v. Broock, Zierahn.
Hilfsbote: Vogel.

Bau-Verwaltung. Rathaus, 2. Obergeschoß. Verwaltungs-Dezernent: Senator Sylvester, Zimmer 112, Sprechstunden 10-2 Uhr, ausgenommen Dienstag und Freitag.

Technischer Dezernent für Hochbauwesen: Stadtbaurat Brandt, Zimmer 92, Sprechstunden wie vor.
Technischer Dezernent für Tiefbauwesen: Senator Stadtbaurat Sylvester, Zimmer 112, Sprechstunden wie vor.
Bureau: Vorsteher Obersekretär Roth; Registrator Schmidt; Rechnungsführer: Winter; Magistratsassistenten: Hansen, Oldag, Rübesame.

Tiefbauamt. Oberleitung: Stadtbaurat Sylvester, Zimmer 112, Sprechstunden 10-2 Uhr, ausgenommen Dienstag und Freitag.
Bureau: techn. Magistratssekretär Memleb; Bureau für Grundigentum: Mag.-Sekr. Jarr; Diätar Wiebeck.

Abteilungen des Tiefbauamtes:
Abteilung I, Vermessungsabteilung. Vermessungsinspektor Baum, Zimmer 105.
Landmesser Rincke, technische Magistratssekretäre: Petermann, Heitmann, Lincke, Mehlhorn, Obenhaupt; technisch. Magistratsassistent Paschges; Vermessungstechniker: Thielemann, Jungnick, Butenschön, Wollenberg, Stelling, Jage, Kartograph Baum; Plandrucker Stöckel.

Abteilung II, Straßenbauabteilung. Stadtbauinspektor Range, Zimmer 64, Sprechstunden 10—2.
Ing. Reg.-Baumstr. Rupprecht; techn. Magistratssekretär Stöhr; Tiefbautechniker, Rabe, Harder; Baukommissare Görsch, Lemmer, Einfeld; Diätar Becker.

Abteilung III, Siedbauabteilung. Stadtbauinspektor Beger, Zimmer 98, Sprechstunden 10—2 Uhr.
Dipl.-Ing. v. Mouillard, Reg.-Baumeister Wittich, Ribbeck; technische Magistratssekretäre Bleidren, Haberlandt; Baukommissare v. Sosen, Koopmann, Jacoby; Tiefbautechniker Dietzel, Höhl, Butenschön, Wust; Diätar Noetzel.

Abteilung IV, Hafenbauabteilung. Stadtbauinspektor Range, Zimmer 64, Sprechstunden 10—2 Uhr.
Magistratssekretäre Hagemeyer; Baukommissar Eggers; Tiefbautechniker: Kornfeld.

Dieser Abteilung untersteht auch die Materialien-Verwaltung; Verwalter Leuthold.

Abteilung V, Stadtgärtnerei.
Gartenbaudirektor Tutenberg.
Gartentechniker Tutenz, Luster.

Abteilung VI, Entwurfsabteilung. Stadtbauinspektor Kalbfus, Zimmer 108, Sprechstunden 10—2 Uhr;
Techn. Magistratssekretäre Hahn, Weinert; Techniker Cremer.

Dieser Abteilung untersteht auch die Industriebahn in Ottensen, Werkmeister Ostermann, Wagenführer Mundt.

Abteilung VII, Juristische Abteilung. Magistrats-Assessor Wartze.

Hochbauamt. Oberleitung: Stadtbaurat Brandt, Zimmer 94, Sprechstunden 10—2 Uhr, ausgenommen Dienstag und Freitag.
Bureau: Techniker Rohne.

Abteilungen des Hochbauamts:

Abteilung I, Neubaubteilung. Stadtbauinspektor Hell, Zimmer 90, Sprechstunden 10—2 Uhr, Stadtbauinspektor Dörfel, Haase; Architekten: Jipp, Francke, Schowell, Günther; Hochbautechniker: Thiessen, Laßen, Jaedtk; Baukommissare: Suhr, Jung.

Abteilung II, Baunterhaltung. Stadtbauinspektor Rogge, Zimmer 79 a, Hochbautechniker Luckmann; Baukommissare: Schulz, Bartels, Ehlers.

Abteilung III, Abteilung für Heizungsanlagen. Heizungs-Ingenieur Berndt, Zimmer 79a; Heizungs-Techniker Siederer.

Baupolizeibehörde. Chef der Baupolizei-Behörde: Senator Dr. Rosenkrantz.

a) für den Innenbezirk. Magistratsbaurat C. F. Ufhausen, Zimmer 84, Sprechstunden 10—12 Uhr;

b) Außenbezirk: Magistratsbaurat Lindemann, Zimmer 87, Sprechstunden 10—12 Uhr;

Abteilungsbaumeister: Dipl.-Ingenieur Dewitz, Magistratssekretär Stehr; Baupolizeikommissare Ruhe, Ostermann, Grimm; Magistratsassistenten Storbek.

c) Baupflegeamt und Bauberatungsstelle: Stadtbauinspektor Jakstein, Zimmer 77, Sprechstunden 11—1 Uhr; Architekten Dr. Meyer, Schröder, Nielsen.

Berufsvormundschaft. Bureau: kl. Mühlenstr. 90, II., geöffnet vormittags 8—3 $\frac{1}{2}$ Uhr.

Berufsvormund: Obersekretär Matthiessen.

Botenmeisterei. Rathaus, Erdgeschoß am westlichen Eingang (Kaiserstraße), Zimmer 36.

Botenmeisterei: Frank; Magistratsboten: Ridder, Hack, Weidmann, Gütsche, Paap, Sönksen, Wolff, Rodkowski, Reher, Jon, Einfeldt; Rathauswächter: Eusel, Heid; Hilfsboten: Wohlenberg, Vogel, Nestmann; Telephonist: Winter.

Chemisches Untersuchungsamt der Stadt Altona. Bahrenfeld, Gasstraße 2.

Desinfektionsanstalt. Roonstraße 40.

Einquartierungs-Bureau. Klopstockstraße 4, I.
Magistratsmitglied: Senator Schöning.

Stadtverordnete: J. H. Mohr, C. Bischoff, E. Brack, Dr. W. Weber, Reumann, Hackelberg.

Fischereidirektion siehe unter Marktverwaltung.

Fleischbeschauamt, Langestr. 99, Fernspr. I. 4637 und 4638.

Das Bureau ist an Werktagen ununterbrochen geöffnet von 8 Uhr morgens bis 7 Uhr abends.

Leiter: Direktor Reimer.

Polizei-Tierärzte: Buhmann, Ebeling, Haferkorn, Dr. Schmidt u. Struve.

Bureau und Kasse: Magistratssekretär Seemann; Kassierer: Magistratsassistent Mommsen; Bureaudiatar: Ahrens und Bureaudiatarin: Beck.

Probennnehmer: Klinke, Krawetzke, Rische, Schmidt, Specht, Struck und Voß.

Boten: Ehlers und Kiewitt.

Trichinenschauaal: Aufseher Stürck, 16 Trichinenschauer u. 35 Trichinenschauerinnen.

Polizeibeamte: Polizeiergeanten Langer, Löffler, Polesch, Wunder.

Dem Fleischbeschauamt unterstehen ferner folgende Betriebe:

1. Schlachthof an der Hauffstraße, Fernspr. I. 4637/8 N 6.

2. Viehhof, Viehhostraße 18, Fernspr. VIII. 1583.

3. Freibank und Kochanstalt, Finkenstraße 12, Fernspr. I. 4637/8 N 3.

4. Auslandsfleischbeschaustelle am Fischmarkt, Fernspr. I. 4637/8 N 6.

5. Hofbeschlagschule, Bleicherstraße 68, Fernspr. I. 4637/8 N 4.

6. Hundesyl mit Hütungsanlage für kleine Haustiere (Warmblüter), Viehhofstr. 20, Fernspr. VIII. 1583.

Fürsorgeerziehung, Bureau für, Klopstockstr. 2, I.

Gas- und Wasserwerke. Hauptbureau und Kasse Flottb. Chaussee 9.

Gemeindewaisenrat (siehe unter Waisenratsamt).

Gemeinde-Waisenratsamt. Rathaus, I. Obergeschoß (Ottensener Seite).

Magistratssekretäre: Großkreuz, Tietjen

Hilfsarbeiter: Jakobsen, Mohrbeck, Rockel

Hilfsbote: Nestmann

Gewerbegericht. Rathaus, Zimmer 12, Erdgeschoß.

Gerichtssaal: Zimmer 19 (Eingang Palmaille).

Magistratssekretär Trint als Gerichtsschreiber; Diätar Stolze.

Gewerbe- und Innungssachen, Bureau für, Rathaus, Zimmer 14.

Magistratsassistent Tschebisch.

Grundbuchsachen, Bureau für, Rathaus, Zimmer 102.

Magistratssekretär Lemberg. Diätar Kampff.

Grundstücksverwaltung. Rathaus, Zimmer 50a, I. Obergeschoß.
Grundstücksverwalter Moser, Diätar Loock.

Hafen-Bureau, gr. Elbstr. 112, Fernsprecher 8, 1177, geöffnet von 8—11 und 3—6 Uhr.

Hafengeld-Tarife und Hafenordnungen sind daselbst zu haben.

Hafenmeister Bartz; Kassierer Schmidt; Hafeniosten Wehlen, Schröder und Heinsch; Brückenaufseher Döhrens; Kranmeister Köhler; Wagenmeister Jürgens; Jollenführer und Bote Krüzfeldt.

Impf-Bureau. Polizeiamt, Königstraße 149, Zimmer 1.

Innungsschiedsgericht der Bäcker-, Sattler- und Schlachter Innung, siehe Gewerbegericht.

Invaliden-Versicherungs-

Heide- und Hebestelle: Klopstockstr. 2.

Obersekretär Kling. Mag.-Assistenten Lindloff, Lange, Kanzist Behrendt.

Kaufmannsgericht. Rathaus, Zimmer 12, Erdgeschoß.

Magistratssekretär Trint als Gerichtsschreiber. Diätar Stolze.

Krankenversicherung. Bureau Klopstockstr. 2, I.

Magistrats-Oberassistent Krohn.

Bureauchilfe Brandt.

Magistrats-Bureau siehe Haupt-Bureau.

Marktverwaltung, Bureau: kl. Elbstr. 29, Bureauzeit: vorm. 9—11, nachmittags 4—5 Uhr.

Dezernent: Senator Hampe; Vertreter: Senator Schöning.

Fischereidirektor: Dr. Frhr. v. Reitzenstein; Marktinspektor Rohde;

Hallenauferseher Oehlers; Marktaufseher Möller; Brückenaufseher Berner; Kranmeister Kiel.

Militär-Ersatz-Bureau. Klopstockstr. 4.

Magistratssekretär Pingel; Magistratsassistent . . . ; Diätare Bondzus und v. Aspern.

Daselbst auch Anmeldung von Familien-Unterstützung der zur Übung einberufenen Reservisten und Landwehrmännern (Reichsgesetz vom 10. 5. 1892).

Musterungs-Behörde. (Für Seeleute.) Bureau: gr. Elbstr. 112.

Pferde-Vormusterungs-Kommission. Bureau: Klopstockstr. 4.

Pferde-Vormusterungs-Kommissar: Major z. D. Freiherr v. Oldershausen,

Zivil-Kommissar: Oberbürgermeister Schnackenburg; dessen Stellvertreter: Senator Schöning.

Polizei-Amt. Bureau: Königstraße 149; Kriminalabteilung: Catharinenstraße 26; Abteilung IV: kl. Mühlenstraße 90. Gewerbe-Kommissariat: kl. Mühlenstraße 90, I.

Schiedsmanns-Bureau. Rathaus, Zimmer 14 (Eingang Palmaille).

Magistratssekretär Gehrke.

Schul-Bureau. Rathaus, Zimmer 13, Erdgeschoß.

Stadtschulrat Wagner; Bureauvorsteher Obersekretär Jaeger; Magistratssekretär Bartels; Magistratsassistenten Staats, Dollmann und Engelmann; Diätare Spieß, Latermann und Martens; Frh. Siggelkow, Frh. Laue und Frh. Wakemann.

Spar- und Leihkasse. Am Kaiserplatz 6. Filialen: Schulterblatt 36 und Bahrendelstr. 134.

Reizant: Homann; Magistratssekretäre Langfeldt, Schröder, Friedrichs; Magistratsassistenten Weiß, Graf und Janssen; Bureauchilfe Ausburg; Bureauanwärter Hartmann; Bureaudiatar Kiel.

Staatsangehörigkeits-Bureau. Rathaus, Zimmer 14, Erdgeschoß (Eingang Palmaille).

Magistratssekretär Gehrke; Diätar Grefe.

Stadtausschuß-Bureau, kl. Mühlenstraße 90, Zimmer 3.

Obersekretär Marwedel.

Stadtarzt. Dr. Schröder, gleichzeitig von der kgl. Regierung beauftragt mit Wahrnehmung der kreisärztlichen Geschäfte für den Stadtkreis Altona.

Geschäftszimmer im Polizeiamt, Königstraße 149, Zimmer 17; Sprechzeit 9 $\frac{1}{2}$ —12 Uhr vormittags.

Stadt-Assistenzärzte. Dr. Goetze, Geschäftszimmer im Polizeiamt, Königstraße 149, Zimmer 16.

Dr. Dose, Geschäftszimmer im Polizeiamt, kl. Mühlenstraße 90, I.

Die Stadtassistenten sind gleichzeitig Schulärzte.

Die schulärztlichen Sprechstunden werden von ihnen werktätig mit Ausnahme des Mittwochs und Sonnabends in ihrem Geschäftszimmer abgehalten.

Stadtkasse. Rathaus, Zimmer 28, Erdgeschoß (Eingang Ottenser Seite).

Bankkonto: Vereinsbank in Hamburg. Altonaer Filiale und Reichsbankstelle Altona. Postscheckkonto Hamburg 1981. Fernsprecher Zentralstelle Rathaus, Unter-Nr. 54.

Stadtreinmeister Schmackelsen; Kammereibuchhalter Apmann; Magistratssekretäre Peterau und Heyne; Magistratsassistenten Lorenz, Ortman, Okme und Mette; Bureaudiatar Langfeldt.

Stadtrevisor. Rathaus, Zimmer 35, Erdgeschoß (Eingang Ottenser Seite).

Stadtrevisor Bahr, Magistratssekretäre Klamann, Siessbüttel; Mag.-Assist. Unger; Diätar Busch.

Standesamt I. Für den Bezirk der alten Stadt Altona. Bureau im alten Rathaus, Rathausmarkt 40, geöffnet von 9 bis 2 Uhr.

Standesbeamter Oberstleutnant a. D. v. Wuthenow;

Bureauvorsteher Obersekretär Jacobs, zugleich 1. Vertreter des Standesbeamten; Magistratssekretär A. Hartleb, 2. Vertreter des Standesbeamten. Diätare: Halbauer, Knoop, Wrede, Harms, Bendhaack, Meindermann und Schwing; Bote Schmidt.

Standesamt II. Für den Stadtbezirk Ottensen nebst Neumühlen und die Vororte Bahrenfeld, Othmarschen und Ovelgönne. Bureau: Papenstraße 11, geöffnet von 9 bis 2 Uhr.

Standesbeamter Oberstleutnant a. D. v. Wuthenow.

Bureauvorsteher Magistratssekretär Friedr. Steckhan, zugleich 1. Vertreter des Standesbeamten; Mag.-Assistent Pfeiffer, 2. Vertreter des Standesbeamten; Diätar Otto Halbauer; Bote

Statistisches Amt. Rathaus, Zimmer 50, I. Stock (Eingang Ottenser Seite).

Direktor Tretau; Direktoralassistent Dr. Hundt; Rechnungshilfe Fricke; Bureaudiatare Rienu, Saubert, Reinke, Weise.

Steuerbureau. Rathaus, Zimmer 40.

Bureauvorsteher: Magistratsoberssekretär Wegner;
Magistratssekretäre: Frith, Clausen, Oeko, Köster, Lüpke, Seemann,
Sternberg, Ohrdorff, Siemer, Cornehl; Magistrats-Oberassistent
Ealck; Magistratsassistenten Günther, Müller, Bender, Ohm, Siemers
und Runge; Ermittlungsbeamten Porepp, Schoess und Marsian;
Buchbinder Hansen; Bureauanwärter Hagen.

Steuerkasse I. Gr. Johannisstraße, Münzmarkt. Geöffnet von 8-1 Uhr mit Ausnahme des letzten Werktags im Vierteljahr. Bankkonten: Vereinsbank in Hamburg, Altona, Filiale, und Reichsbankstelle Altona, Postcheckkonto 5400 beim Postcheckamt Hamburg. Bezirk: die Stadtbezirke 7-15 und 18 und 19.

Vorsteher: Oberssekretär Deutschmann;
Kassierer: Quast und Täubler; Magistratssekretäre Meisch, Iden; Magistratsassistenten: Götsche, Dunker, Stelter, Schwegmann, Kröplien und Buchmann; Kanzlist: Ehmke; Diätare: Braun, Thies, Eggerstedt, Sander, Grube, Timm, Köhne; Hammerschmidt und Algernissen; Vollziehungsbeamte: Rieschick, Böhl, Miesch, Jacob, Palatz, Gause, Schulz I, Ahlers und Schulz II; Bote: Timm.

Steuerkasse II. Rathaus, Zimmer 4, Erdgeschoß (Haupteingang). Geöffnet von 8-1 Uhr mit Ausnahme des letzten Werktages im Vierteljahr. Bankkonten: Vereinsbank in Hamburg, Altonaer Filiale, und Reichsbankstelle Altona. Postcheck-Konto Hbg. 5401.

Bezirk: die Stadtteile 1-6, 16 und 17, sowie für den Stadtteil Ottensen und die Vororte Bahrenfeld, Othmarschen und Ovelgönne.

Vorsteher: Oberssekretär Jacobs.

Magistratssekretäre: Gehrt, Balk, Kiefer, Schrader, Hoffmann und Pfondzew; Magistratsassistenten: Misch, Schneider I, Sternberg, Niemann, Janssen, Schneider II, Schütz und Schaeke; Diätare: Thode, Cathor, Duwe, Krohn, Kropp und Stuth; Bureauanwärter: Hagen; Vollziehungsbeamte: Osten, Lemmerich, Lehmann, Hass, Röschmann, Holdhoff, Ummelmann, Brose und Wimmel.

Strandamt. Bureau: gr. Elbstraße 112.

Strandhauptmann: Senator Sylvester; Strandvogt: Hafenmeister Bartz.

Straßenreinigungs-Bureau. Winterstraße 1.

Straßenreinigungsdirektor Schubach.

Unfallversicherungs-Bureau. Klopstockstr. 4 (Erdgeschoß).**Versicherungsamt.** Klopstockstr. 2 und 4.

Magistratssekretär: Fölske; Magistratsassistenten: Schäfer, Kliege und Balzer; Bureauanwärter: Boshcke.

Waisentratsamt siehe Gemeinde-Waisentratsamt.**Städtische Anstalten usw.****Altonaer Armen-Haus bei Osdorf.**

1 1/2 Stunden von Altona, 1/2 Stunden von Bahrenfeld, 1/2 Stunde von Othmarscher Bahnhof entfernt. Dasselbe steht unter der Verwaltung der Armenkommission, speziell unter Aufsicht des Ausschusses für Stiftungen: Senator Schöning, Vorsitzender; Prediger: Pastor Esmarch; Arzt: Sanit.-Rat, Dr. med. Schmalmaek. Der Vorsitzende verfügt die Aufnahme der Pflinglinge. Inspektor R. Oertel; Verwalter: J. Martens; Kindergärtnerin: Fr. G. Bühr; und Fr. Eberhardt; Knabenaufsicher: Meyer und Landau.

Dieses vom städtischen Armenwesen errichtete Asyl für arme, hilflose Leute, zu dem ca. 26 Tonnen Land gehören, ist bezogen am 28. Oktober 1871; eingerichtet ursprünglich für 200 Personen, können nunmehr durch inzwischen ausgeführte bauliche Veränderungen, seitdem die Arbeitsräume in das neuerrichtete Nebengebäude verlegt sind, 500 Personen ein Unterkommen finden, welche daselbst zu ihren Fähigkeiten entsprechenden Arbeiten herangezogen werden.

Die Kinderabteilungen sind von den übrigen Abteilungen des Armenhauses streng getrennt. Die schulpflichtigen Kinder werden in der Volksschule der Anstalt unterrichtet.

Städtische Badeanstalten.

Die städtischen Badeanstalten befinden sich:

1. in der Bismarckstraße (Bismarckbad),
2. in der Bürgerstraße,
3. in der Sternstraße,
4. in der Hafenstraße.

Die Anstalten sind geöffnet:

In der Zeit vom 1. April bis 30. September:

- a) Bismarckbad: Die Männerschwimmhalle von 6 Uhr morgens bis 9 Uhr abends, alle übrigen Abteilungen von 7 Uhr morgens bis 9 Uhr abends.
- b) Die Anstalten Bürger-, Stern- und Hafenstraße von 7 Uhr morgens bis 1 Uhr mittags und von 3 Uhr nachmittags bis 9 Uhr abends. Sonntags und an allen Festtagen ohne Mittagspause von 7 Uhr morgens bis 9 Uhr abends.

In der Zeit vom 1. Oktober bis 31. März:

- a) Bismarckbad: Die Männerschwimmhalle von 7 Uhr morgens bis 8 1/2 Uhr abends, alle übrigen Abteilungen von 8 Uhr morgens bis 8 1/2 Uhr abends, Sonntags bis 9 Uhr abends.
- b) Die Anstalten Bürger-, Stern- und Hafenstraße von 8 Uhr morgens bis 1 Uhr mittags und von 3 Uhr nachmittags bis 8 1/2 Uhr abends, Sonntags und an allen Tagen vor Festtagen ohne Mittagspause von 8 Uhr morgens bis 9 Uhr abends.

An allen Sonn- und gesetzl. Feiertagen sind die Anstalten nur vormittags geöffnet.

An den beiden Weihnachtsfeiertagen, dem Neujahrstage, dem Karfreitag, den beiden Osterfeiertagen, dem Himmelfahrtstage und den beiden Pfingstfeiertagen bleiben die Anstalten den ganzen Tag, am 21. und 31. Dezember von 4 Uhr nachmittags an geschlossen.

Kassenschluß: Die Kasse wird geschlossen für die Schwimm-, Wannen- und Brausebäder 1/2 Stunde, für die Schwitzbäder 1 1/2 Stunde, für das Hundebad 1 Stunde vor Ablauf der Badezeit.

Abteilung für Moor-, Fango- und Radiumbehandlungen:

- Montag: für Herren 8-7 Uhr nachm., für Damen 8-1 Uhr vorm.
Dienstag: für Herren 8-1 Uhr vorm., für Damen 7-7 Uhr nachm.
Mittwoch: für Herren 8-7 Uhr nachm., für Damen 8-1 Uhr vorm.
Donnerstag: für Herren 8-1 Uhr vorm., für Damen 8-7 Uhr nachm.
Freitag: für Herren 8-7 Uhr nachm., für Damen 8-1 Uhr vorm.
Sonntag: für Herren 8-1 Uhr vorm., für Damen 8-7 Uhr nachm.

Berufsvormundschaft.

Berufsvormund: Oberssekretär Matthiessen, Bureau: Kl. Mühlenstr. 90 II, vormittags 8 bis nachmittags 3 1/2 Uhr geöffnet.

Von dem Berufsvormund werden Koststellen zur Unterbringung von Kindern nachgewiesen, er nimmt andererseits auch jederzeit Anmeldungen solcher Frauen entgegen, die geneigt sind, Kinder in entgeltliche oder kostenlose Pflege zu nehmen. Mütter erhalten in Angelegenheiten ihres Kindes gegen seinen Vater Rat und Unterstützung von dem Berufsvormund, der auch bereitwillig in älteren Vormundschaftssachen beratend helfen wird. Es können bei ihm auch Anträge gegen den unehelichen Vater auf Sicherstellung der Entbindungs- und Unterhaltskosten schon vor der Geburt des Kindes gestellt werden.

Ferner sind vom Magistrat 6 besoldete Waisenpflegerinnen angestellt, für deren Tätigkeit die Stadt in 5 Bezirke eingeteilt ist; einem derselben sind die Vororte hinzugelegt. Die Waisenpflegerinnen sind mit der Beauf-

sichtigung der Unterkunft, Pflege und Erziehung der noch nicht schulpflichtigen Mündel und polizeilichen Kostkinder beauftragt, haben die Wohnungen solcher Frauen, die fremde Kinder in Pflege nehmen wollen, zu besichtigen und Ermittlungen für das Gemeindevorstandamt und den Berufsvormund anzustellen.

Zur häuslichen Überwachung seiner schulpflichtigen Mündel hat sich dem Berufsvormund der Verband Norddeutscher Frauenvereine, Ortsgruppe Altona, E.V., zur Verfügung gestellt.

Die Stadtbibliothek

ist aus dem Bedürfnis erwachsen. Sie ist durch Ankäufe und Schenkungen erweitert worden und zählt jetzt etwa 50 000 (bibliographische) Bände. Neben Staats- und Verwaltungsrecht, Nationalökonomie und Statistik, Rechts- und Finanzwissenschaft ist in ihr besonders die Lokalgeschichte, sowie die Geschichte der Herzogtümer vertreten. Ein von Prof. Dr. Piper abgefaßtes Bücherverzeichnis ist in einer sehr beschränkten Zahl von Exemplaren 1899 im Druck erschienen, doch haben seitdem erfolgte Neuerwerbungen, besonders zahlreiche Schenkungen, bereits das Erscheinen einer ersten und einer zweiten Fortsetzung erforderlich gemacht; das Verzeichnis umfaßt jetzt 1155 Seiten. Die Bibliothek dient in erster Reihe den Bedürfnissen der städtischen Verwaltung und ist eigentlich keine bibliotheca publica, indessen kann in besonderen Fällen bei genügender Sicherung auch eine Verleihung nach außen stattfinden. Wünsche in dieser Hinsicht sind bei Prof. Dr. Piper anzubringen, dessen Sprechstunden (zur Zeit Montags und Donnerstags von 6-7 Uhr) an dem Eingange zum städtischen Archiv, Rathaus Souterrain Nr. 42, angegeben sind.

Brückenwagen.

1. Ecke der Teich- und Mörkenstr., bei der Hauptfeuerwache, Tragfähigkeit 15 000 kg.
2. Am Huhnfahnen, Tragfähigkeit 15 000 kg. Wägemister Jürgens. Die Wägegebühr bei beiden Brückenwagen beträgt 2 1/2 pro 50 kg Nettogewicht. Höchstgebühr 50 1/2 für jede Wägung von 1250 kg und darüber.
3. Viehwage auf dem städtischen Viehhof an der Viehhofstraße, Tragfähigkeit 2000 kg. Wägegebühr 30 1/2 pro Stück Großvieh.

Chemisches Untersuchungs-Amt der Stadt Altona.

Altona-Bahrenfeld, Gasstraße, Fernspr. VIII, 1952. Bureaustunden 8-4 Uhr.
Direktor: Professor Dr. phil. A. Reinsch; 1. Assistent: Dr. phil. Fr. Bolm.
2. Assistent: Dr. phil. Chr. Metzger; Wissenschaftliche Hilfsarbeiter: Nahrungsmittelchemiker: F. Schmidt und L. Schwedes; Bureaubeamter: Magistr.-Assistent Mohrbeck; Amtsdienner: J. Wolf.

Das Amt, eröffnet am 1. Mai 1896, ist den staatlichen Anstalten zur technischen Untersuchung von Nahrungsmitteln, was die praktische Ausbildung der angehenden Nahrungsmittelchemiker anlangt, gleichgestellt.

Die Tätigkeit des Amtes umfaßt die Erledigung der von Behörden oder Privatpersonen gestellten Anträge auf Vornahme chemisch-technischer Analysen, auf Untersuchungen von Nahrungsmitteln, Genußmitteln und Gebrauchsgegenständen, ferner auf hygienisch-bakteriologische Untersuchungen, sowie die Erstattung von Gutachten. Anträge auf derartige Untersuchungen usw. sind direkt an das Untersuchungsamt zu richten.

Für die beantragten Untersuchungen und Begutachtungen ist ein von der Königlichen Regierung genehmigter Gebühren-Tarif aufgestellt und unentgeltlich durch das Untersuchungsamt sowie durch das Polizei-Amt und das Stadtssekretariat zu beziehen.

Desinfektionsanstalt, städtische.

Roonstraße 40, Fsp. I, 7996.

Geschäftsstunden von 8-6 Uhr, Sonntags bis 5 Uhr. Die Anstalt wird durch die Gesundheitskommission verwaltet.

Oberdesinfektor: Roewer; Desinfektoren: Schlichting, Greve und Andres, außerdem ein Heizer und vier Hilfsdesinfektoren.

Die Anstalt wurde am 1. Oktober 1906 in Betrieb genommen. Mit ihr ist ein Hebammenbad verbunden, wo Hebammen, die mit Wochenbettfieber oder ansteckenden Krankheiten zu tun gehabt haben, unentgeltlich baden können, während gleichzeitig ihre Kleider und Instrumente einer Desinfektion unterzogen werden. Das Bad steht auch unentgeltlich weiblichen Pflegepersonen zur Verfügung, die ansteckende Kranke gepflegt haben, in gleicher Weise können männliche Pflegepersonen das Desinfektorenbad in der Anstalt benutzen. Solche Bäder werden nur auf Anweisung des Stadtarztes verabfolgt.

Berichtigungen, Anfragen, Buchbestellungen usw. sind zu richten an den Verlag, Altona, Breitstraße 173.